ENDROIT - *LOCATION*: Kirkland | VILLE - *TOWN*: KIRKLAND | DATE: 05 déc 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 4165 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: OLYMPIQUE DE GATINEAU

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
31	LUCAS TREMBLAY-LE BRIS * G		35			01:11	1
33	MÉDÉRIC BLOUIN-ROCHON G		39	40		04:38	1
35	ANSON LOISELLE		41	48		08:21	1
36	MATHIS RIEL		38	35		09:02	1
38	LUDOVIC BLAIS		41	48		11:40(AN)	1
39	ALEXY GAGNÉ		42			01:27	2
40	FRÉDÉRICK DROUIN		36	35		06:19	2
41	CÉDRICSON OKITUNDU		49			07:20	2
42	JACOB RENAUD-VIAU		43			02:16(AN)	3
43	SAMUEL KIMMERLY		45			02:59	3
44	JULIEN ARRUDA		45	44		09:40	3
45	CHRISTOPHE BOUDREAU		39			12:49	3
46	JUSTIN CARDINAL						
47	XAVIER LARENTE-DESJARDINS						
48	ÉMERIC MASSÉ						
49	NICOLA LACOURSE-DION						
50	JONATHAN PRESSEAU-PIESCHKE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
46	A47	12:46	2				
48	A22	13:50	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
MARCEL LATREILLE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	GINO IANNUZZI
SYLVAIN CARLE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	FRANCOIS GRAVEL
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARTIN LEE
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL

MIN	L/S	B/G
45	1	0
	0	0

GARDIENS

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
		0		0		1		31
								33

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: LIONS SUD LAC ST-LOUIS

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	BENJAMIN BRISSON G		58	51		00:30	1
33	JUSTIN KATZ * G						
41	CHARLES PRICE						
42	SEAN WARASH						
43	MADDOX GAGNÉ						
44	MICHAEL MASTRODOMENICO						
45	JACOB SKOCZYLAS						
46	DOMINIC BZDYL						
47	LOUCAS GRAVEL						
48	MICHAEL DEL TORTO						
51	JORDAN DUMAIS						
55	TYLER MESSIER						
56	NICOLAS DEAN						
57	NATHAN GASSEAU						
58	ANTHONY CATALOGNA						
54	CEDRIK SEGUIN X						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL

B/G	L/S	MIN
0	0	23
0	12	21

GARDIENS

1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G
33		0		0		0	
30		5		3		4	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				57	A22	10:01	1
				58	A55	12:04	2
				47	A47	12:46	2
				58	A39	01:19	3

OFFICIELS / *OFFICIALS*

	(LETTRES MOULÉES)	(*PRINTED LETTERS*)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Pascale Ouimet
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN* William Latreille
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		ARBITRE *REFEREE* Jerome Berthiaume
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*
MARQUEUR *SCOREKEEPER*	Veronica D'Urbano	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 2727	12	1	DÉBUT / *START* 13:04:00 — FIN / *END* — 3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	1

LIGUE